



**Universidad de Granada**  
Vicerrectorado de Relaciones Internacionales  
Oficina Relaciones Internacionales

---

## GENERAL INFORMATION FOR INTERNATIONAL STUDENTS

En el presente documento hemos reunido alguna información que puede ser de su interés, tratando de responder a algunas de las preguntas más frecuentes que se les plantean a los estudiantes extranjeros antes de su llegada a Granada. Esta información es sólo de carácter orientativo y puede ser ampliada o modificada en cualquier momento.

*We have assembled some useful information in order to answer the most common FAQs. This information is only a guide and is subject to change.*

### ENTRADA A ESPAÑA / ENTERING SPAIN

En el caso de los **estudiantes no comunitarios**, ha de informarse en el Consulado, la Agencia Consular o Embajada de España más próxima a su localidad de origen de la documentación que debe presentar para obtener el visado de estudios correspondiente. Para información general sobre la tramitación del visado, puede contactar con el Ministerio del Interior en: [www.mir.es](http://www.mir.es)

Una vez obtenga el visado, ha de tramitar, a su llegada al destino, una **prórroga de estancia** solicitando la correspondiente autorización en la Oficina de Extranjeros, ubicada en la dirección: C/ San Agapito, 2 - Granada (esquina con Ribera del Beiro). La información que ofrece el Ministerio del Interior en relación con este trámite está en la siguiente página web: [http://www.mir.es/SGACAVT/extranje/regimen\\_general/estancia.html](http://www.mir.es/SGACAVT/extranje/regimen_general/estancia.html)

*For non EU members, it's necessary to apply for a visa. Prior to your departure, you must visit the nearest Spanish Consulate and ask for the required documents and forms. Please follow the link [www.mir.es](http://www.mir.es) for further information.*

*After you arrive in Granada, it's necessary to apply for a visa extension at the Foreigners Office (C/ San Agapito, 2 - Granada). For further information, please follow the link [http://www.mir.es/SGACAVT/extranje/regimen\\_general/estancia.html](http://www.mir.es/SGACAVT/extranje/regimen_general/estancia.html)*

### JORNADAS DE RECEPCIÓN PARA LOS ESTUDIANTES INTERNACIONALES / WELCOME MEETING FOR INTERNATIONAL STUDENTS

La semana anterior al comienzo del cuatrimestre, del 15 al 19 de febrero de 2010, se celebrarán las **jornadas de recepción** para los estudiantes internacionales. Toda la información acerca de las jornadas será publicada en el tablón de anuncios de nuestra web: <http://internacional.ugr.es> unos días antes de la fecha prevista. Durante estas jornadas se recogerá la documentación necesaria de los estudiantes para hacerles el registro en la UGR y el carné de estudiante internacional. La documentación que deben presentar es la siguiente:

- Fotocopia del justificante de haber realizado la solicitud online
- Fotocopia del Carné de Identidad o Pasaporte
- Una fotografía tamaño carnet (si no cargaron la foto en la solicitud online)
- Documento original y fotocopia de la carta de invitación o credencial de la UGR (el mismo documento con el que se obtuvo el visado)
- Original de la autorización de la Universidad de origen (solo en el caso de estudiantes de libre movilidad).

Si posteriormente a las jornadas tienen alguna cuestión pueden dirigirse a la Oficina de Relaciones Internacionales (ORI) Complejo Administrativo Triunfo C/ Cuesta del Hospicio s/n CP 18071 Granada. El horario de atención al público de la ORI es de 09:00 a 14:00 horas de lunes a viernes.

*The previous week to the beginning of the semester, from February 15<sup>th</sup> to February 19<sup>th</sup> 2010, will take place the Welcome Meeting for International Students. All the information about it will be published in our web site: <http://internacional.ugr.es> before the Meeting. During this Meeting we will collect the necessary documents from the students to be registered at the UGR and to prepare their student card. The students need to carry out the following documents to the Meeting:*

- Report of the online application
- Original ID Card or Passport and a copy of the same
- One passport-size photo (if you haven't uploaded one at the online application)
- Original invitation letter sent by the UGR and a copy of the same
- Original document of the authorization from the Home University (only for free mobility students)

After the Meeting, if you still have any question, you can contact the International Relations Office (ORI) of the University of Granada (UGR) which is located at Cuesta del Hospicio s/n, 18071 Granada. Office hours: from 09:00 am to 14:00 pm from Monday to Friday.

## MATRÍCULA EN LA FACULTAD O ESCUELA / REGISTRATION AT THE FACULTY

Una vez preparado el carnet de estudiante internacional, éste se enviará a la Oficina de Relaciones Internacionales de la Facultad o Escuela correspondiente, donde los estudiantes podrán recogerlo. Este carné le dará acceso a los diferentes servicios de la UGR, entre otros:

- Biblioteca: <http://www.ugr.es/~biblio>
- Servicio de Deportes (pida su tarjeta de deportes): <http://www.ugr.es/~sdugr/>
- Servicios Informáticos: (conexión inalámbrica a Internet, e-mail, etc. )  
<http://www.ugr.es/informatica/alumnos/infalumnos.htm>
- Comedores Universitarios: <http://www.ugr.es/~scu/>

Si lo desea o necesita alguna aclaración acerca de los asuntos académicos, puede contactar directamente con la Oficina de Relaciones Internacionales de su Facultad o Escuela (se adjuntan los enlaces de las Oficinas de RRII de las Facultades y Escuelas al final de este documento).

En el momento de realizar la matrícula se le facilitará un número personal PIN, con el que podrá consultar su expediente a través de la Administración electrónica y acceder a algunos servicios de la Universidad.

**Importante: La matrícula de las asignaturas especificadas en el preacuerdo académico queda supeditada a la disponibilidad de plazas en el centro correspondiente.**

Once the student card is ready, we send it to the corresponding Faculty or School where the student can pick it up. The student card enables you to use some of the services of the UGR, such as:

- Library: <http://www.ugr.es/~biblio>
- Sport Service (ask for your Sport card): <http://www.ugr.es/~sdugr/>
- Computer Services: Wi-fi connexion, e-mail, etc. <http://www.ugr.es/informatica/alumnos/infalumnos.htm>
- Refectory: <http://www.ugr.es/~scu/> etc.

After you obtain your student card, you must go to the Faculty or School indicated in your invitation letter to be enrolled in courses. For each Faculty or School some academic procedures may vary. If you have questions about academic issues you may contact the International Relations Office at your Faculty or School in Granada. Please consult the list of links at the end of this document for contact information.

**Important: Enrolment on the courses specified in the academic agreement is subject to the availability of places in the corresponding Centre.**

After you have registered, you'll receive a password (PIN) that enables you to login to the Virtual Secretary's Office. Once logged in, you'll be able to access your academic information.

## ALOJAMIENTO/ ACCOMMODATION

La UGR no gestiona la reserva de alojamiento para los estudiantes, pero sí ofrece un servicio de orientación informando acerca de las opciones disponibles. Puede consultar la página del Vicerrectorado de Estudiantes en su sección de alojamiento en: <http://estudiantes.ugr.es/alojamiento/>

The UGR offers information about the available options for accommodation in Granada. This service is available through the link: <http://estudiantes.ugr.es/alojamiento/>

## SEGURO MÉDICO / HEALTH INSURANCE

Los estudiantes extranjeros de los países no pertenecientes a la Unión Europea, deberán tener contratado un seguro médico privado para todo el período de su estancia.

*Non EU students must obtain private medical insurance for their entire stay in Spain. This insurance must be obtained prior to your arrival in Spain*

## CALENDARIO ACADÉMICO/ ACADEMIC YEAR CALENDAR

Puede consultar el calendario académico para el curso 2009/2010 en la página siguiente:  
[http://academica.ugr.es/pages/organizacion\\_docente/2010/documentos/calendarioacademico20092010](http://academica.ugr.es/pages/organizacion_docente/2010/documentos/calendarioacademico20092010)

*You can find the academic year calendar of the UGR at:  
[http://academica.ugr.es/pages/organizacion\\_docente/2010/documentos/calendarioacademico20092010](http://academica.ugr.es/pages/organizacion_docente/2010/documentos/calendarioacademico20092010)*

---

Aquí tiene otras direcciones o datos de contacto que pueden ser de su interés para planificar su estancia en la UGR:

*Here there are some other useful links and contact details that can help you plan your stay at the UGR:*

**Oficina de Relaciones Internacionales de la UGR / International Relations Office of the UGR:**

<http://internacional.ugr.es/>

Tlf.: 958-249030, Fax: 958-243009. E-mail: [intlinfo@ugr.es](mailto:intlinfo@ugr.es)

**Guía del Estudiante: curso 2009/2010** (servicios que ofrece la UGR a sus alumnos)/

**Student Guide: 2009/2010 Academic Year** (services offered by the University of Granada):

[http://ve.ugr.es/pages/sipe/guia\\_estudiante](http://ve.ugr.es/pages/sipe/guia_estudiante)

**Guía de Estudiante Internacional / International Student Guide:**

<http://internacional.ugr.es/pages/archivos/informacion/guiapdf>

**Centro de Lenguas Modernas** (Información Cursos de español y otros idiomas) /

**Modern Languages Centre** (Information about Spanish Language Courses and other Languages):

<http://www.ugr.es/~clm/indexesp.htm>

**Granada: información de la ciudad, web del Ayuntamiento de Granada/**

**Granada: information about the city, web of Granada's Town Hall:** <http://www.granada.org/>

**Asociación de Servicios al Estudiante Extranjero de la UGR/**

**UGR's Foreign Students Association.** E-mail: [asee@ugr.es](mailto:asee@ugr.es)

**Casa de Porras** (centro de talleres y actividades culturales de la UGR) /

**Casa de Porras** (UGR's centre for workshops and cultural activities): <http://www.ugr.es/~ccucp/>

Para acceder a la información general sobre Facultades y Escuelas Universitarias puede buscar su web a través de este enlace: <http://www.ugr.es/ugr/index.php?page=centros>

*To look for general information about Faculties you can check their site through this link:  
<http://www.ugr.es/ugr/index.php?page=centros>*

DIRECCIONES DE RELACIONES INTERNACIONALES EN LOS CENTROS/INTERNATIONAL  
RELATIONS LINKS BY FACULTY/SCHOOL/RESEARCH INSTITUTE

Facultad de Bellas Artes/ *Fine Arts*: <http://www.ugr.es/~fbbaa/relacionesinternacionales.htm>  
E-mail: [vtribbaa@ugr.es](mailto:vtribbaa@ugr.es)

Facultad de Ciencias/ *Science*: <http://erasmus.ugr.es/> E-mail: [ricienc@ugr.es](mailto:ricienc@ugr.es) , [invcienc@ugr.es](mailto:invcienc@ugr.es)

Facultad de Ciencias de la Actividad Física y del Deporte/ *Sports Sciences*: <http://deporte.ugr.es/ri/> E-mail:  
[belenrv@ugr.es](mailto:belenrv@ugr.es)

Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales/ *Economics and Business*:  
<http://fccee.ugr.es/RRII/index2.php?res=10&idm=esp> E-mail: [aragonjp@ugr.es](mailto:aragonjp@ugr.es)

Facultad de Ciencias de la Educación/ *Education Science*: <http://www.ugr.es/~relintce> E-mail: [relintce@ugr.es](mailto:relintce@ugr.es)

Facultad de Ciencias Políticas y Sociología/ *Political Science and Sociology*:  
[http://www.ugr.es/~ccpolso/relaciones\\_internacionales.php](http://www.ugr.es/~ccpolso/relaciones_internacionales.php) E-mail: [oriccps@ugr.es](mailto:oriccps@ugr.es)

Facultad de Ciencias del Trabajo/ *Work Science*: <http://citrab.ugr.es/intercam.htm> E-mail: [amquiros@ugr.es](mailto:amquiros@ugr.es) ,  
[lmolina@ugr.es](mailto:lmolina@ugr.es)

Facultad de Comunicación y Documentación/ *Communication and Information Science*:  
[http://fcd.ugr.es/pages/relaciones\\_internacionales/index](http://fcd.ugr.es/pages/relaciones_internacionales/index) E-mail: [jcfernan2@ugr.es](mailto:jcfernan2@ugr.es)

Facultad de Derecho/ *Law*: [http://www.ugr.es/~wderecho/vice\\_rrii.htm](http://www.ugr.es/~wderecho/vice_rrii.htm) E-mail: [fpino@ugr.es](mailto:fpino@ugr.es)

Facultad de Educación y Humanidades de Ceuta/ *Education and Humanities in Ceuta*: <http://fehceuta.ugr.es/> E-mail:  
[jliebana@ugr.es](mailto:jliebana@ugr.es)

Facultad de Educación y Humanidades de Melilla / *Education and Humanities in Melilla*:  
<http://www.ugr.es/~faedumel/vicedecanatos/peri.html> E-mail: [mangeles@ugr.es](mailto:mangeles@ugr.es)

Facultad de Farmacia/ *Pharmacy*: <http://farmacia.ugr.es/cont.php?sec=9&pag=1> E-mail: [rriiifarmacia@ugr.es](mailto:rriiifarmacia@ugr.es)

Facultad de Filosofía y Letras/ *Humanities*: <http://www.ugr.es/~riletras/> E-mail: [riletras@ugr.es](mailto:riletras@ugr.es) ,  
[incoletas@ugr.es](mailto:incoletas@ugr.es)

Facultad de Medicina/ *Medicine*: <http://www.ugr.es/~facmed/movilidadalumnos.php> E-mail: [medori@ugr.es](mailto:medori@ugr.es)

Facultad de Odontología/ *Dentistry*:  
<http://www.ugr.es/~odonto/internacionales/index.php?pagina=principal&lang=es> E-mail: [stella@ugr.es](mailto:stella@ugr.es)

Facultad de Psicología/ *Psychology*: <http://www.ugr.es/~psicolo/ri.php> E-mail: [ripsico@ugr.es](mailto:ripsico@ugr.es)

Facultad de Traducción e Interpretación/ *Translation and Interpreting*: <http://www.ugr.es/~factrad/intercambios.html>  
E-mail: [rriiifti@ugr.es](mailto:rriiifti@ugr.es)

E T S Arquitectura/ *Architecture*:  
[http://etsag.ugr.es/index.php?option=com\\_content&view=article&id=100&Itemid=9](http://etsag.ugr.es/index.php?option=com_content&view=article&id=100&Itemid=9) E-mail: [vrietsa@ugr.es](mailto:vrietsa@ugr.es)

E T S Caminos, Canales y Puertos/ *Civil Engineering*: <http://www.ugr.es/~ecaminos/corganos.htm?van=24> E-mail:  
[cam-rrii@ugr.es](mailto:cam-rrii@ugr.es) , [mvictoriajimenez@ugr.es](mailto:mvictoriajimenez@ugr.es)

E T S Ingenierías Informática y de Telecomunicación/ *Computer & Teleco. Engineering*: <http://etsiit.ugr.es/> E-mail:  
[etsi2doc@ugr.es](mailto:etsi2doc@ugr.es)

E U Arquitectura Técnica/ *Technical Architecture*:  
[http://arqtec.ugr.es/index.php?option=com\\_content&task=view&id=34&Itemid=61](http://arqtec.ugr.es/index.php?option=com_content&task=view&id=34&Itemid=61) E-mail: [subreat@ugr.es](mailto:subreat@ugr.es)

E U Ciencias de la Salud/ *Health Science*: <http://www.ugr.es/~ccsalud/#> E-mail: [ehermoso@ugr.es](mailto:ehermoso@ugr.es)

E U Ciencias Sociales de Melilla/ *Social Sciences in Melilla*. E-mail: [jamarmo@ugr.es](mailto:jamarmo@ugr.es) , [rricisocialesmelilla@ugr.es](mailto:rricisocialesmelilla@ugr.es)  
[http://eues.ugr.es/eues/index.php?option=com\\_content&view=article&id=85&Itemid=82](http://eues.ugr.es/eues/index.php?option=com_content&view=article&id=85&Itemid=82)

E U Enfermería Cruz Roja "F. González Azcune" Ceuta/ *Nursing in Ceuta*:  
<http://www.ugr.es/~eueceuta/eueceuta.html> E-mail: [eueceuta@ugr.es](mailto:eueceuta@ugr.es)

E U Enfermería Cruz Roja "Manuel Olmedo Jiménez" Melilla. *Nursing in Melilla* E-mail: [bbenbunan@ugr.es](mailto:bbenbunan@ugr.es)

E U Enfermería (SAS) "Virgen de las Nieves" / *Nursing in Granada*:  
[http://www.hvn.es/escuela\\_universitaria\\_enfermeria/index.php](http://www.hvn.es/escuela_universitaria_enfermeria/index.php) E-mail: [cristina.heierle.sspa@juntadeandalucia.es](mailto:cristina.heierle.sspa@juntadeandalucia.es) ,  
[cheierle@hotmail.com](mailto:cheierle@hotmail.com)

E U Profesorado EGB "La Inmaculada" / *Teacher Training*. E-mail: [isaviana@latinmail.com](mailto:isaviana@latinmail.com)

E U Trabajo Social/ *Social Work*: <http://www.ugr.es/~eutrasoc/> E-mail: [jcabezas@ugr.es](mailto:jcabezas@ugr.es) , [mbaeza@ugr.es](mailto:mbaeza@ugr.es)

Instituto de Estudios de la Mujer/ *Women's Studies (Postgrad.)*: <http://www.ugr.es/~iem/> E-mail: [osanchez@ugr.es](mailto:osanchez@ugr.es)

Instituto de la Paz y los Conflictos/ *Peace and Conflict (Postgrad.)*: <http://www.ugr.es/~eirene/main.html> E-mail:  
[bmolina@ugr.es](mailto:bmolina@ugr.es)